

ЗАКЛЮЧЕНИЕ ДИССЕРТАЦИОННОГО СОВЕТА Д.212.172.03
НА БАЗЕ ФЕДЕРАЛЬНОГО ГОСУДАРСТВЕННОГО БЮДЖЕТНОГО
ОБРАЗОВАТЕЛЬНОГО УЧРЕЖДЕНИЯ ВЫСШЕГО
ОБРАЗОВАНИЯ «НОВОСИБИРСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ
ПЕДАГОГИЧЕСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ» ПО ДИССЕРТАЦИИ
НА СОИСКАНИЕ УЧЕНОЙ СТЕПЕНИ КАНДИДАТА НАУК

аттестационное дело № ____

решение диссертационного совета от 25.12.2020 № 5
о присуждении Краевской Ирине Олеговне, гражданину РФ, ученой степени
кандидата филологических наук.

Диссертация «Семантика термина в когнитивном аспекте (на материале русскоязычной терминосистемы «Нефтегазопереработка»)» по специальности 10.02.01 – Русский язык (филологические науки) принята к защите 23.10.2020 г., протокол №3, диссертационным советом Д.212.172.03 на базе федерального государственного бюджетного образовательного учреждения высшего образования «Новосибирский государственный педагогический университет» (ФГБОУ ВО «НГПУ»), Министерство просвещения Российской Федерации, 630126, г. Новосибирск, ул. Вилейская, 28, приказ № 105/нк от 11.04.2012.

Соискатель Краевская Ирина Олеговна, 1993 года рождения, в 2016 г. окончила федеральное государственное автономное образовательное учреждение высшего образования «Национальный исследовательский Томский политехнический университет» (ФГАОУ ВО НИ ТПУ), ей присуждена квалификация лингвист-переводчик по специальности «Перевод и переводоведение». С 2017 по 2020 год обучалась в очной аспирантуре ФГАОУ ВО НИ ТПУ по специальности 10.02.01 – Русский язык. С 2020 и по настоящее время работает преподавателем Отделения иностранных языков Школы базовой инженерной подготовки ФГАОУ ВО НИ ТПУ.

Работа выполнена в Отделении русского языка Школы базовой инженерной подготовки ФГАОУ ВО НИ ТПУ, Министерство науки и высшего образования Российской Федерации.

Научный руководитель – Мишанкина Наталья Александровна, доктор филологических наук, доцент, профессор Отделения русского языка Школы базовой инженерной подготовки ФГАОУ ВО НИ ТПУ.

Официальные оппоненты:

Козловская Наталия Витальевна, доктор филологических наук, старший научный сотрудник Отдела лексикографии современного русского языка, заведующая отделом аспирантуры ФГБУН Институт лингвистических исследований Российской академии наук;

Мезит Анна Эдуардовна, кандидат филологических наук, доцент кафедры русского языка как иностранного Института филологии и языковой коммуникации, руководитель Департамента международного сотрудничества ФГАОУ ВО «Сибирский федеральный университет», –

дали положительные отзывы о диссертации.

Ведущая организация – федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования «Иркутский государственный университет» (ФГБОУ ВО «ИГУ»), г. Иркутск, в своем положительном отзыве, составленном д-ром филологических наук, доц., проф. кафедры русского языка и общего языкознания Л. И. Горбуновой, подписанном канд. филол. наук, доц., зав. кафедрой русского языка и общего языкознания М. Б. Ташлыковой, утвержденном доктором социол. наук, доц, проректором по научной работе ФГБОУ ВО «ИГУ» К. В. Григоричевым, отметила актуальность диссертационного исследования, новизну исследовательских приемов, использованных автором, теоретическую состоятельность и эрудицию автора, важность результатов работы для целого ряда направлений: когнитивного терминоведения, когнитивной дериватологии, когнитивной лингвистики, лингвоэкологии. К достоинствам работы отнесены достоверность результатов, сбалансированность и комплексный характер методики описания обширного языкового материала, качественный лингвистический анализ, внушительная теоретико-методологическая база исследования. Ведущая организация заключает, что диссертация соответствует п. 9 Положения о присуждении ученых степеней, является научной квалификационной работой, в которой решается научная задача изучить механизмы формирования семантики терминов нефтегазопереработки, имеющая теоретическое и прикладное значение для развития когнитивной лингвистики, терминоведения, семантики, соответствует паспорту специальности 10.02.01 – Русский язык (филологические науки) и отвечает требованиям, указанным в пунктах 9-14 действующего «Положения о присуждении ученых степеней», а его автор заслуживает присуждения ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.01 – Русский язык.

Соискатель имеет 14 опубликованных работ по теме диссертации, 6 из них в соавторстве (общий объем 6 а.л., авторский вклад – 4,07 а.л.), из них в рецензируемых научных изданиях – 4. В статьях И. О. Краевской представлены научные данные о терминосистеме «Нефтегазопереработка» и ее единицах с точки зрения их синтактико-грамматической структуры, особенностей образования, способов моделирования семантики. Все публикации отражают основные результаты исследования, представленные в диссертации соискателя. В диссертации отсутствуют недостоверные сведения об опубликованных соискателем ученой степени работах.

Наиболее значимые научные работы по теме диссертации:

1. Краевская, И. О. Терминообразование в аспекте гносеологической прозрачности (на материале русскоязычной терминосистемы «Нефтегазопереработка») / И. О. Краевская, Н. А. Мишпанкина // Вестник Томского государственного университета. – 2020. – № 456. – С. 36–49. DOI: 10.17223/15617793/456/4.

2. Краевская, И. О. Словообразовательные процессы в русскоязычной терминосистеме отрасли «обессеривание нефтей и нефтепродуктов» / И. О. Краевская // Вестник Томского государственного педагогического университета (Tomsk State Pedagogical University Bulletin). – 2019. – Вып. 7 (204). – С. 24–31. DOI: 10.23951/1609-624X-2019-7-24-31.

На диссертацию и автореферат поступили отзывы д-ра филол. наук, проф., проф. кафедры теоретического и прикладного языкознания ФГБОУ ВО «Челябинский государственный университет» Е. И. Головановой, д-ра филол. наук, доц., проф. кафедры русского языка ФГБОУ ВО «Российский государственный педагогический университет им. А. И. Герцена» В. А. Ефремова, д-ра филол. наук, доц., проф. кафедры международных отношений, политологии и регионоведения ФГАОУ ВО «Южно-Уральский государственный университет» Н. Н. Кошкарковой, д-ра филол. наук, проф., зав. кафедрой ФГБОУ ВО «Пермский государственный национальный исследовательский университет» С. Л. Мишлановой, д-ра филол. наук, проф., проф. кафедры русского языка и речевой коммуникации Института филологии и языковой коммуникации, рук. Лаборатории междисциплинарных исследований коммуникативного пространства и лингвокультур Енисейской Сибири ФГАОУ ВО «Сибирский федеральный университет» О. В. Фельде, канд. хим. наук, ст. научн. сотр. ФГБНУ Институт химии нефти Сибирского отделения Российской академии наук (ИХН СО РАН) М. А. Копытова, канд. филол. наук, доц., доц. кафедры общего, славяно-русского языкознания и классической филологии ФГАОУ ВО «Национальный исследовательский Томский государственный университет» Ю. В. Филь. Все отзывы положительные. Рецензенты отмечают актуальность диссертационного исследования, обусловленную сосредоточением фокуса современных исследовательских интересов на функционирующем языке как значимой составляющей когнитивной деятельности человека, отмечают новизну, связанную с комплексностью анализа терминосистемы отрасли «Нефтегазопереработка», определением границ и состава терминосистемы, описанием метафорических моделей и лингвокогнитивных механизмов формирования терминов. В отзывах есть вопросы о принадлежности проанализированных терминов к профессиональному дискурсу или к подязыку указанной сферы деятельности, об отношениях понятий дискурс, подязык, регистр с точки зрения профессиональной коммуникации и о сравнении русскоязычных и англоязычных терминов исследуемой

отрасли (Н. Н. Кошкарлова), о критериях разграничения ядерных и периферийных терминов (Ю. В. Филь), о характере отношений между понятиями тематическая группа и семантическая группа, слот и семантический признак, уточнении понятий типы фреймовых структур, обобщенный концепт, прозрачность, однозначность (Е. И. Голованова).

Выбор официальных оппонентов и ведущей организации обоснован их компетентностью в области исследования русского языка, анализа терминологии, семантики термина, метафорического моделирования и теории фреймов, что отражено в их публикациях.

Диссертационный совет отмечает, что на основании выполненных соискателем исследований:

разработана и реализована методика анализа семантики русскоязычного термина в когнитивном аспекте;

предложена на материале терминосистемы отрасли «Нефтегазопереработка» концепция лингвокогнитивного моделирования семантики русского термина, позволяющая выявить и связать формально-содержательную суть исследуемой терминосистемы и когнитивные операции, организующие ее;

доказано, что многоаспектная методика, включающая анализ происхождения термина, анализ дефиниции, синтаксической, морфологической и фреймовых структур, организующих семантику, позволяет описать русский термин как сложный лингвокогнитивный феномен и выявить механизмы усиления гносеологической доступности;

введены в научный оборот узкоспециализированные термины отрасли «Нефтегазопереработка» и **описана** русскоязычная терминосистема данной отрасли в аспекте ее границ, источников формирования, тематических групп, лингвокогнитивных механизмов моделирования семантики.

Теоретическая значимость исследования обоснована тем, что

доказано, что гносеологическая «прозрачность» семантики русскоязычного термина достигается за счет вовлечения в процессы терминообразования гносеологических механизмов общенационального языка;

применительно к проблематике диссертации результативно использован когнитивный подход к изучению семантики термина;

изложены 1) принципы и методы определения границ ранее не исследованной терминосистемы «Нефтегазопереработка» в русском языке; 2) количественные данные, полученные в ходе анализа указанной терминосистемы в аспекте происхождения и структурной организации;

выявлено, что семантика терминов формируется с помощью лингвокогнитивных механизмов сборки, выборки и усложнения слотов, соотносимых со способами словообразования в русском общенациональном языке, а также **выявлена** роль различных типов формантов в реализации гносеологически ориентирующей функции;

раскрыта зависимость степени гносеологической прозрачности семантики термина от происхождения термина, способа его образования и грамматической структуры;

изучена специфика функционирования лингвокогнитивных механизмов формирования терминов сферы «Нефтегазопереработка», основанных на вовлечении в процесс терминообразования фреймовых структур, известных носителю языка.

Значение полученных соискателем результатов исследования для практики подтверждается тем, что

разработана и внедрена методика отбора терминов, включающая метод выравнивания, которая обеспечила возможность наиболее полно и точно определить границы терминосистемы «Нефтегазопереработка» в русском языке и может быть использована для формирования терминосистем в других научных отраслях;

определены возможности использования результатов в разработке отдельных лингвистических курсов: лексикология, когнитивной лингвистика, когнитивное терминоведение, для ведения практических занятий по профессиональному русскому языку (для иностранных студентов), а также в практической лексикографии при составлении терминологических словарей;

представлены теоретические и практические решения для дальнейшего исследования терминологии в когнитивном аспекте на материале других языков и других отраслей науки.

Оценка достоверности результатов исследования выявила, что материал рассмотрен на высоком научно-теоретическом уровне.

Теория построена с опорой на труды отечественных и зарубежных лингвистов по когнитивной лингвистике (А. Н. Баранов, М. Джонсон, Дж. Лакофф, Е. С. Кубрякова, Ч. Филлмор, Р. М. Фрумкина, Е. В. Рахилина и др.), когнитивному терминоведению (М. Н. Володина, Е. И. Голованова, О. А. Корнилов, В. И. Лейчик, Н. А. Мишанкина, С. Л. Мишланова, С. П. Хижняк и др.), лексико-семантическому подходу к изучению термина (Л. М. Алексеева, Б. Н. Головин, В. П. Даниленко, Т. Л. Канделаки, М. В. Лейчик, С. Е. Никитина и др.), концептуально-фреймовому анализу (М. Минский, Е. С. Кубрякова, О. В. Нагель, М. А. Осадчий, Л. С. Абросимова, И. В. Евсеева), теории концептуальной метафоры (Д. Лакофф, М. Джонсон), метафорическому терминоведению (Н. Ю. Бородулина, О. В. Галкина, С. Г. Дудецкая, Е. В. Исаева,

Н. А. Мишанкина, С. Л. Мишланова А. Р. Рахимова и д.р) и теории блендинга (Дж. Фоконье, М. Тернера, Т. Ю. Лопатина).

Использованы метод сплошной выборки, метод композиционного и контекстного выравнивания, методы дефиниционного, структурного, деривационного анализа, метод моделирования фреймовой структуры термина и метафорического моделирования; исследование базируется на объемном эмпирическом материале (611 русскоязычных терминов, из которых 458 терминов отобрано методом сплошной выборки из терминографических источников, а 153 термина извлечено посредством выравнивания при помощи приложения SDL Trados Studio из англо- и русскоязычных сопоставимых монографий, диссертационных работ и научных статей. Все положения, выдвинутые в диссертации, основательно доказаны.

Личный вклад соискателя состоит в непосредственном участии на всех этапах исследовательского процесса; в апробации результатов исследования на международных и российских конференциях (Томск 2018, 18-20 апреля 2019, 22-26 апреля 2019, май 2019; Новосибирск март 2019, 3 апреля 2019, 14-19 апреля 2019; Москва 2019); в обработке и интерпретации материала, подготовке публикаций по выполненной работе.

Диссертация отвечает критериям, предусмотренным Положением о присуждении ученых степеней на соискание ученой степени кандидата наук, и, в соответствии с пунктом 9 указанного Положения является научно-квалификационной работой, в которой содержится решение научной задачи, имеющей значение для развития когнитивного терминоведения, терминографии, теории метафоры, дериватологии и практической лексикографии.

На заседании 25 декабря 2020 г. диссертационный совет принял решение присудить И. О. Краевской ученую степень кандидата филологических наук.

При проведении открытого голосования диссертационный совет в количестве 18 человек, из них 6 докторов наук по профилю диссертации, участвовавших в заседании (16 членов совета очно, два члена совета в удаленном интерактивном режиме), из 25 человек, входящих в состав совета, проголосовали: за – 18, против присуждения ученой степени – нет.

Председатель

диссертационного совета

25.12.2020

д-р филол. наук, профессор

ученый секретарь

диссертационного совета

канд. филол. наук, доцент

25.12.2020

Подпись *Трипольская Т.А.*
Булыгина Е.Ю.
Удостоверяю. Зав. канцелярией:
Н.В. Филиппова

Трипольская Татьяна Александровна

Булыгина Елена Юрьевна